

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-08 (2006)
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по
сохранению гражданами Договаривающихся Сторон

Виды	все
Район	все
Сезон	все
Снасти	все

Комиссия,

будучи убеждена, что незаконный, незарегистрированный и нерегулируемый (ННН) промысел подрывает цели Конвенции,

обеспокоенная тем, что некоторые государства флага не выполняют своих обязательств по юрисдикции и контролю в соответствии с международным правом относительно промысловых судов, имеющих право плавать под их флагом и работающих в зоне действия Конвенции, и тем, что в результате этого данные суда выходят из-под эффективного контроля государств флага,

зная, что отсутствие эффективного контроля способствует тому, что эти суда ведут в зоне действия Конвенции промысел таким образом, который подрывает эффективность мер АНТКОМ по сохранению и может привести к незаконным, незарегистрированным и нерегулируемым (ННН) уловам рыбы и неприемлемым уровням побочной смертности морских птиц,

озабоченная тем, что суда, проводящие в зоне действия Конвенции деятельность без соблюдения мер АНТКОМ по сохранению, извлекают выгоду из поддержки, которая предоставляется находящимся в юрисдикции Договаривающихся Сторон лицами, в том числе путем участия в перегрузке, перевозке и торговле незаконно полученными уловами или в деятельности на борту судна, или в управлении этими судами,

отмечая, что Международный план действий ФАО по предотвращению, сдерживанию и устранению незаконного, незарегистрированного и нерегулируемого промысла призывает государства принимать меры, препятствующие находящимся в их юрисдикции гражданам поддерживать и участвовать в какой-либо деятельности, подрывающей эффективность международных мер по сохранению и управлению,

напоминая, что Договаривающиеся Стороны должны сотрудничать в принятии соответствующих мер по предотвращению любой деятельности, не соответствующей целям Конвенции,

полная решимости укрепить свои комплексные административные и политические меры, нацеленные на устранение ННН промысла в зоне действия Конвенции,

настоящим принимает следующую меру по сохранению в соответствии со Статьей IX.2(i) Конвенции:

1. сохраняя непредвзятость в отношении преимущественной ответственности государства флага, Договаривающиеся Стороны принимают соответствующие меры, с учетом и в соответствии с применимыми внутренними законами и правилами:

(i) для проверки того, не участвуют ли какие-нибудь физические или юридические лица, находящиеся в их юрисдикции, в деятельности,

описанной в пп. 5(i)–(viii) Меры по сохранению 10-06 и пп. 9(i)–(vi) Меры по сохранению 10-07;

- (ii) предпринимают соответствующие шаги по каждому подтвержденному случаю деятельности, о которой говорится в п. 1(i); и
 - (iii) сотрудничают в целях выполнения мер и действий, о которых говорится в п. 1(i). Для этого соответствующие ведомства Договаривающихся Сторон сотрудничают в целях выполнения мер АНТКОМ по сохранению, и Договаривающиеся Стороны привлекают к сотрудничеству отрасли экономики, находящиеся в их юрисдикции;
2. В целях содействия выполнению данной меры по сохранению Договаривающиеся Стороны своевременно представляют в Секретариат АНТКОМ, Договаривающимся Сторонам и Недоговаривающимся Сторонам, сотрудничающим с АНТКОМ в целях введения Системы документации уловов видов *Dissostichus*, отчеты о шагах и мерах, принятых в соответствии с п. 1;
 3. Эти положения применяются с 1 июля 2008 г. Договаривающиеся Стороны могут добровольно решить выполнять эти положения до указанной даты.